

ДОГОВОР за ускоряване на реализацията на проекти

стр. 2

ВЕСТИК НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

Ново Братство

ISSN 2466-4707



novo.bratstvo.rs

ГОДИНА VIII • БРОЙ 155 • 8 септември 2023 година • Безплатен екземпляр • Основател: НАЦИОНАЛЕН СЪВЕТ НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ



стр. 12

Тържествено откриване на новата учебна година

Избрани нови управителни
съвети на „Нова РТВ Босилеград“ и
„Ново Братство“

стр. 3

ИНТЕГРИРА МУЛТИКУЛТУРАЛНОТО РАЗВИТИЕ МЕЖДУ СЪРБИЯ И БЪЛГАРИЯ

Портал
far.rs

MULTIMEDIJALNI INTERNET PORTAL
NA BUGARSKOM I SRPSKOM JEZIKU

FAR



ФАР

MULTIMEDIJEN PORTAL
NA BULGARSKI I SRPSKI JEZIK



Никола Бертолини посети Босилеград

Шефът на Отдела за сътрудничество на Делегацията на Европейския съюз в Сърбия Никола Бертолини посети Босилеград, където заедно с кмета Владимир Захариев обиколиха работите по проектите, които се изпълняват с подкрепата на Европейския съюз.

След традиционното посрещане с хляб и сол пред сградата на Общинска администрация и изпълнението на народни танци от фолклорния състав към СД „Младост“ г-н Бертолини проведе среща с кмета Захариев и представителите на общинското ръководство. Те заедно посетиха някогашната Ветеринарна станция, където сега се строи обект за временно настаняване на стари, немошни и застрашени от различни видове насилие лица, както и бившата текстилна фабрика „Кобос“.

„Една от най-големите нужди в Босилеград през годините беше такава сигурна къща. Повтарям сигурна къща, а не старчески дом. В нея временно ще се приютяват социално слаби от цялата община - стари, изнемощели, бедни, жертви на сексуален или друг вид тормоз и други социално уязвими хора. За тях ще се грижат служби, които съвместно ще сформират Центърът за социални дейности и общината. Този проект е най-важният в Босилеград след икономиката“, каза Захариев и добави, че заедно с ръководителя на проекта Даниел Миланов и инженерите от общината са разработили проекта, кандидатствали са

при ЕУ ПРО Плус и са получили безвъзмездната финансова помощ в размер на 200 000 долара. Искам да благодаря и на изпълнителя на строителните работи, фирмата „ДХЦ Инженеринг“.

Той изтъкна, че общината се е обвързала към държавата за допълнителните средства, които според проекта е трябвало да се осигурят от общинския бюджет и те вече са й одобрени. „Най-голяма благодарност дължим на ЕС, който видя, че този проект за нас е един от най-приоритетните за нашата община и ни одобри средства, което ни даде възможност останалата сума да поискаме от държавата. Министерството на труда, заетостта, военните ветераните и социалните въпроси ни одобри исканата сума и до дни тя ще бъде по сметката на общината“, посочи кметът.

„ЕС и Босилеград са дългогодишни партньори, което можем да видим и от този проект. Трябва да призовем централните власти да изпращат повече пари в такива отдалечени общини, защото тук виждаме намерението да се задържат младите хора и това е нещо, което трябва да подкрепим, защото ние сме с вас и винаги сме били с вас. Това е първото ми посещение в Босилеград, но се надявам не и последното“, каза г-н Бертолини.

Високият гост посети и бившата текстилна фабрика „Кобос“, която е собственост на общината. От последния конкурс на ЕУ ПРО Плус общината

спечели 330 хиляди евро за реконструкция и оборудване на завода с цел създаване на необходими условия за привличане на инвеститори.

„Нашият проект за реконструкция беше разглеждан няколко пъти от компетентни комисии и в крайна сметка бе одобрен за финансиране. Благодарим Ви много, че избрахте да финансирате нашия проект. С одобрените 330 хил. евро и допълнителните 33 хил., които ще осигури общината, ще бъде извършена реконструкция на покрива, ще бъдат

подменени прозорците, електроинсталацията, ремонтирани около 60 шевни машини и др. Повтарям, че въз основа на договора с президента Вучич очакваме през есента да дойде инвеститор, който ще осигури работа за 250 души. По време на разговора посочих, че ще са необходими още около 150-200 машини, с което напълно да бъде оправдано намерението на държавата да доведе инвеститор“, подчерта Захариев.

П.Л.Р.

Захариев и Стойков се срещнаха с президента Вучич

Договор за ускоряване на реализацията на проекти

По време на срещата с президента Александър Вучич, която се състоя в Белград по време на представянето на Програмата за развитие на местната инфраструктура и укрепване на местните самоуправления в Сърбия - ЛИИД, кметът Владимир Захариев и зам.-кметът Стефан Стойков предоставили искове за ускоряване на реализацията на проектите, договорени по време на посещението на президента Вучич в Босилеград.

„Освен ускоряването на реализацията на вече договорените проекти с президента Вучич обсъдихме и редица нови инициативи и проекти от различни сфери, с цел създаване на по-добри условия за развитие на нашата община“, заяви Захариев.

Говорейки за програмата ЛИИД, която реализира Министерството на строителството, транспорта и инфра-

структурата, кметът изтъкна, че Босилеградска община ще получи около 1,9 милиона евро от тази програма. „Ще кандидатстваме с 3 проекта - поставяне на пръв светофар в Босилеград; отводняване на дъждовна вода от централните градски улици „Георги Димитров“, „Христо Ботев“, „Маршал Тито“ и др., за което има вече изготвен проект, както и за полагане на нова асфалтова настилка на улици в града и в с. Райчиловци“, посочи той.

Министърът на строителството, транспорта и инфраструктурата Горан Весич каза, че чрез програмата ЛИИД, която е на обща стойност около 300 милиона долара, 145 общини ще получат значителни безвъзмездни средства за инфраструктурни проекти и укрепване на институциите.

П.Л.Р.



Пета редовна сесия на НС

Избрани нови управителни съвети на „Нова РТВ Босилеград“ и „Ново Братство“

На петата редовна сесия на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия, която се състоя в заседателната зала на Общинската администрация в Босилеград на 24 август, бяха избрани нови управителни съвети на медиите „НРТВ Босилеград“ и „Ново Братство“, чийто основател е НС.

За председател на УС „НРТВ Босилеград“ бе преизбран Владица Манасиев. Членове ще бъдат д-р Иван Андонов, който и в предишния мандат заемаше този пост, и Лидия Тодоров, както и Йелена Пенев и Владимир Захариев от редовете на заетите във ведомството.

Воислав Божилов и занапред ще бъде председател на УС на „Ново Братство“, а Игор Антимов е преизбран за член. Третият член, предложен от основателя, е Симка Джонев, а от редовете на заетите за членове са избрани Даниела Христова и Петър Рангелов.

От общо 19 членове на НС на заседанието присъстваха всичките 12 от листата „Това сме ние - Природно движение - Владимир Захариев“, докато членовете на съвета от листите „Корени“ и „За българите в Сърбия“ не бяха на сесията, въпреки, както бе посочено, са им били отправени покани в законов срок.

На заседанието бе потвърдена оставката на Роза Стоименов на мястото член на НС от листата „Това сме ние - Природно движение - Владимир Захариев“, понеже тя междувременно бе избрана за секретар на съвета. Вместо нея член на Националния съвет ще бъде Сладжан Дончев от същата листа.

Членовете на Националния съвет направиха анализ и на състоянието в сферите на образованието, информирането, културата и служебната употреба на езика и писмото между двете редовни заседания.

В изказването си председателят на НС Стефан Стойков изтъкна, че от последната редовна сесия, която бе проведена на 3-ти март в с. Звонци, ръководството на НС е имало две срещи с президента Александър Вучич, както и с премиерката Ана Бърнабич, министъра на външните работи Ивица Дачич, министъра на държавната администрация и местното самоуправление Александър Мартинович, министъра на човешките и малцинствени права и обществения диалог Томислав Жигманов и други високопоставени държавни функционери. Също посочи и че е имал няколко срещи с посланика на Р България в Р Сърбия Петко Дойков и Генералния консул на Р България в Ниш Димитър Цанев, които, както подчерта, са били изключително ползотворни.

Стойков отбеляза, че през изтеклите шест месеца са учредени и всички комисии към НС, в които са включени наши сънародници от различни краища на Р Сърбия.

Той акцентира и трите приоритета на НС - укрепването на добрите междусъседски отношения между Сърбия и България, които, както посочи, от добри да станат отлични; образованието на майчин български език и стабилното финансиране на медиите, чийто основател е НС.

Председателят на НС заяви и че между двете редовни сесии на съвета са проведени две заседания на Изпълнителния съвет на НС, на които са взети решения за финансиране на различни дейности на редица сдружения и организации. На Сдружение „Емблема“ и Портал „Фар“ са отпуснати 250 000 динара на годишно ниво, с 250 000 динара е подкрепено издаването на монографията „80 години на Гимназията в Босилеград“, на „ТВ Инфо Пулс“ от Враня със седалище в Босилеград са заделени 150 000 динара, на ОУ „Св. Сава“ в с. Божица - 100 000 динара, а същата сума ще получи и танцовият ансамбъл към Центъра за култура „Босилеград“. По 120 000 динара са отпуснати на босилеградското сдружение „Глас“ за Международния детски Великденски фестивал и на Центъра за култура „Босилеград“ за Великденския фестивал „Великден на Теимеждието“, както и 150 000 динара на Центъра за култура „Босилеград“ за Международния фолкорен фестивал „Босилеградско краище пее и танцува“. Националният съвет финансово е подкрепил и печатането на книгите на Райчо Василев, Симеон Костов, Цветко Иванов, Елизабета Георгиев, както и две книги на Вене Велинов.

По думите на Стойков НС ще положи усилия до края на годината финансово да подкрепи и основните училища в Звонци, Клисуре, Цариброд и Иваново, както и танцовите ансамбли към Центъра за култура „Цариброд“ и Спортното дружество „Младост“ от Босилеград за закупуване на носии.

Говорейки за образованието на майчин български език, председателят на НС каза, че, благодарение на кмета на Босилеград Владимир Захариев и ръководството на ОУ „Георги Димитров“ начело с директорката Снежана Апостолова, и тази година в първи клас в училището ще има паралелка, в която обучението ще се провежда изцяло на майчин български език. „НС е обезпечил безплатни учебници и учебни помагала за всички първокласници в основните училища в Босилеград, Цариброд, Иваново и Звонци, ученически пособия за децата в предучилищния курс от Босилеград и Цариброд, както и безплатни учебници на български език за учениците от пети клас в основните училища и в първи клас в гимназиите, които се учат на български език“.

„За първи път от 1987 година успяхме и в Основното училище „Христо Ботев“ в Цариброд да сформираме паралелка с обучение на български език в пети клас. За съжаление в Цариброд не успяхме да сформираме паралелка в първи клас“, изтъкна той и добави, че ще продължи превеждането на учебници за основното училище и за гимназията на български език, както и издаването на нови христоматии на български език.

Стойков заяви още, че НС заедно Министерството на образованието на Р Сърбия и сдружението „Матица на българите в Сърбия“ всяка година организира викторина по български език и осигурява парични нареди за тримата първокласирани ученика от всеки клас на Републиканското състезание. Също осигурява и парични награди за най-добрите ученици на випуска в основните училища и в гимназиите в Босилеград и Цариброд. НС е взел решение за увеличение на наградите за първенците на випуска, като тази година те ще бъдат

по 20 000 динара за средните и по 15 000 динара за основните училища.

Стойков запозна присъстващите и с инициативата на членовете на съвета Ангел Йосифов и Зоран Джуров от листата „Корени - д-р Владица Димитров“, които на 7 август са отправили писмо, в което са поискали провеждане на спешно заседание на НС по повод изказването на сръбския министър на външните работи Ивица Дачич.

Председателят на НС каза, че няколко пъти е разговарял по телефона със Зоран Джуров и го е осведомил, че през август вече е планирана редовна сесия на НС и не е нужно извънредно заседание, което би създавало допълнителни разходи. „Във връзка с изказването на министър Дачич междувременно проведех няколко телефонни разговора с посланика на Р България в Р Сърбия Петко Дойков, който ме запозна, че Министерството на външните работи на Р България вече е реагирало по дипломатически път при официалните власти в Р Сърбия. По време на разговорите казах на посланика Дойков, че Националният съвет, който не е политическо тяло, по никакъв начин не иска да нарушава добросъседските отношения между двете държави и счита, че всички въпроси и недоразумения между официалните власти на двете държави трябва да бъдат решавани чрез дипломатия, а никак чрез медиите и социалните мрежи. Сигурен съм, че посланик Дойков правилно е разбрал нашето становище и го е уважил“, заяви Стойков.

Той подчерта и че „НС винаги се застъпва за укрепване на добросъседските отношения между Сърбия и България и за защита на, гарантираните с конституцията и законите на държавата, права на всички българи в Р Сърбия и по същия начин ще продължи и занапред“.

След заседанието официално бе открит и офиса - новото седалище на НС, което се намира на улица „7-ми юли“, под сградата на Общинската администрация в Босилеград.

П.Л.Р.





Подаръци за царибродските деца по случай новата учебна година от НСБНМ в Сърбия

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА НСБНМ СТЕФАН СТОЙКОВ СЪС СЪТРУДНИЦИТЕ СИ ПОСЕТИ ОБРАЗОВАТЕЛНИТЕ ИНСТИТУЦИИ В ЦАРИБРОД. ЦАРИБРОДСКИТЕ УЧИЛИЩА ЗАЕДНО С ТЯХ ПОСЕТИ И ПОСЛАНИКЪТ НА Р БЪЛГАРИЯ В СЪРБИЯ ПЕТКО ДОЙКОВ, ПРУДРУЖЕН ОТ КМЕТА НА ЦАРИБРОД ВЛАДИЦА ДИМИТРОВ

Както предишните години, така и тази представители на Националният съвет на българското национално малцинство посетиха Цариброд и на децата честитиха новата учебна година. Посещението се състоя на 4 септември. Председателят на НСБНМ Стефан Стойков и сътрудниците му посетиха най-напред Детската градина „8-ми септември“, където подариха на децата тетрадки и учебни помагала (книжки за оцветяване, гумички, моливи и бои). След това, заедно с посланика на Р България в Сърбия Петко Дойков, придружен от кмета на община Цариброд Владица Димитров, те посетиха ОУ „Христо Ботев“ и Гимназията „Св. Св. Кирил и Методий“ и раздадоха подаръци на учениците.

Накрая на посещението пред паметника на светите братя Кирил и Методий в гимназията председателят на НС Стефан Стойков даде пресконференцията по актуални теми за образованието на български език. Като говори за детайлите от посещението, той изтъкна, че 59-те първолаци в централното основно училище и първолачето в с. Трънски Одоровци са получили подаръци от НС. „Всички деца получиха чанти и ученически помагала, без значение, че няма българска паралелка. Ние не искаме да разделяме децата, това са наши деца и затова всички получиха подаръци, както и останалите деца в общностите, където живеят българи, Босилеград, Звонци, Божица, Клисурса и Иваново. Тази година в Иваново имаме 7 деца в първи клас, в Звонци 2, в Божица и Клисурса за съжаление няма първолаци, а в Босилеград са 38“, каза Стойков.

По-нататък той заяви следното: „Това, което стана в пети клас, е история не само за Цариброд, история за цялото наше малцинство в Р Сърбия. Не зная точно след колко години в ОУ „Христо Ботев“ в Цариброд отново има паралелка, в която обучението да се провежда изцяло на майчин български език. Аз казах на децата, че те и техните родители са герои не само на Цариброд, но и на малцинството ни в Р Сърбия. И на тях също дадохме чанти и ученически помагала. За тях по най-бързия начин изготвихме и учебници по новите учебни програми на Р Сърбия, преведени от сръбски на български език, които със сигурност ще им улеснят ученето на майчин език. Както правим в Босилеград, така ще бъде и в Цариброд, за тези деца, докато ходят на училище, НС ще обезпечи безплатна закуска и когато отиват на екскурзия, а това е някъде април, май месец, не само една, но и повече - дали в Р Сърбия или в Р България, където те с родителите си решат, НС също ще поеме ангажимента да заплати тези екскурзии“, каза Стойков. Посещението приключи в, както той се изрази, великолепната гимназия „Свети свети Кирил и Методий“, където 12-те деца в първи клас, които се обучават на български език, получиха безплатни учебници за почти всички предмети. Стойков уточни, че за споменатите дейности по повод 1 септември НС е изразходвал над 700 000 динара, което е в размер на един месечен транс, който получава от държавата. „Това не са малко пари. НС организира и Републиканското

състезание по български език, където също награждаваме децата завоювали първите три места и преподавателя, който ги е довел там. Награждаваме и ученика на випуска в гимназията и в оновното училище в Цариброд, също така и в основното училище и гимназията в Босилеград. Изпълнителният съвет взе решение тази година да се увеличи размера наградите. За гимназията сега е 20 000, а за основното училище 15 000 динара“, каза той и продължи изказването си по темата за обучението на български език. „Аз съм сигурен и зная, г-н Стаменов ме осведоми, че имаме качествени преподаватели в гимназията, както и в ОУ, които могат еднакво качествено да преподават, както на български, така и на сръбски език. За съжаление тази година не успяхме да оформим паралелка на български в първи клас в ОУ „Христо Ботев“ в Цариброд. Идвахме през месец май и аз, и посланик Дойков, и кметът на общината г-н Димитров, помолихме родителите да обмислят тази възможност. За съжаление не стана, но аз съм оптимист. Сега, когато е тръгнала едната паралелка в пети клас, аз се надявам тези деца до 12 клас (4 година в гимназията) да се обучават на български език, а вече през февруари, март месец следващата година да тръгнем в една позитивна кампания и с директорката на училището и с преподавателите да открием паралелка в ОУ в първи клас, в която децата

ще се обучават изцяло на майчин български език и когато това стане, аз ще съм напълно доволен“, сподели председателят на НС и добави, че в Босилеград в момента само във втори клас в ОУ няма паралелка на български език, във всичките останали класове в ОУ и в гимназията има.

Стойков изтъкна, че НС е винаги тук и винаги готов, защото едната от компетенциите му е образованието и спрямо бюджета си в него инвестира много. Той уточни, че почти една трета от бюджета си, който получава от Р Сърбия и който възлиза на 7,6 млн. динара на годишно ниво, съвета отделя за образованието и насърчаване изучаването на майчин български език във всички класове в основното училище и в гимназията, а също така и в детските градини.

Въпреки че процесът на превеждането на учебниците е дълъг, Стойков изрази надежда в началото на следващата учебна година всичките учебници да бъдат преведени. Преди две години се е започнало с превода и печатането на учебниците по новите учебни програми на Р Сърбия и в момента са готови за първи, втори, пети и шести клас на ОУ и за девети клас в гимназията. За останалите, (за трети, четвърти, седми и осми клас за основните училища, десети, единадесети и дванадесети клас), процесът не е и започнал, каза той и продължи: „В момента ние тази дейност реализираме заедно с Посолството на Р България в Белград, търсим качествени преводачи, за да стане така както са преведени и предишните учебници. Аз се надявам в много близко бъдеще да намерим преводачи, дали в Р България, дали тук в Цариброд, в Босилеград или който кандидатства. Когато намерим преводачи и езикови редактори за всеки един учебник, ние като НС след това изпращаме този списък до Министерството на образованието на Р Сърбия, а те го изпращат на издателските къщи, които колективите на училищата вече са посочили, от коя издателска къща да бъде кой учебник и самите издателски къщи сключват договори с тези преводачи и езикови редактори, спрямо които всеки един од тях получава срок, в който да преведе учебника, както и парично възнаграждение след завършената работа. След това Министерството на образованието на Р Сърбия има 6-месечен срок да одобри учебника и тук се забавят нещата. Но аз съм оптимист. Ако в близкото бъдеще с

Посолството намерим качествени преводачи, догодина по същото време, 1 септември, ще имаме преведени и останалите учебници. Също така готвим учебници и за детските градини. Те са два, но се надявам да бъдат полезни за тези деца.“

Стойков спомена и идеята за обновяването на всички христоматии по български език от 1 до 12 клас, която по негово предложение беше разисквана на срещата на тема образование, състояла се през април в посолството, а по покана на посланика г-н Дойков и генералния консул на Р България в Ниш г-н Димитър Цанев, на която бяха поканени и членовете на Комисията по образование към съвета. „Това е един сериозен процес. Добре е, ако за моя мандат започнем и стигнем донякъде, но ако го приключим, аз бих бил много доволен“, сподели той.

Директорът на гимназията Братислав Стаменов изказа благодарност за посещението и дарението, което получи училището, а преди всичко учениците от 9 клас: „Благодаря г-н Стойков за преведените учебници, които ни донесохте. Надявам се, че това още повече ще облекчи на учениците пребиваването тук в училището и възприемането на всички знания, които получават в училище. Благодаря и на г-н Дойков, който придружи г-н Стойков. Надяваме се, че интереса да се обучават на български език ще развиваме и по-нататък, децата ще видят какви са предимствата да се обучаваш на майчин език, тъй като знаем, че голям процент от завършилите нашето училище продължават образованието си в съседна Р България и обучението тук на майчин език може само да им бъде полезно и да им облекчи възприемането на знанията в българските ВУЗ-ове.“

Председателят на НС използва момента и благодари на държавата България за всичко, което прави в момента за сънародниците си, които живеят в Сърбия, по-точно за кандидат-студентите, кандидат-магистрите и кандидат-докторантите: „Това, което правят Министерството на образованието, Правителството, всяко едно Правителство на Р България, е голямо нещо. Аз обичам да казвам, че това е един светъл пример и за много по-големи държави, как една държава-майка трябва да се отнася към своите сънародници.“

Андрияна Ташков Александров





ХУДОЖНИКЪТ МИЛОВАН ПЕНКОВ ПЕНКАСО СЕ ПРЕДСТАВИ ЗА ПЪРВИ ПЪТ В РОДНИЯ СИ ЦАРИБРОД

Изложбата на Милован Пенков Пенкасо и представянето на книгата „Огнени петли“, посветена на творчеството му, предизвикаха голям обществен интерес.

Изложбата от картини на скулптора Милован Пенков Пенкасо от Ниш бе открита на 25 юли в Галерия „Методи Мета Петров“ в присъствието на голям брой посетители. Пенков е роден през 1963 г. в с. Радейна. Завършва Академията за изобразително изкуство, специалност Скулптура в Прищина, а след това се сдобива с магистърска степен по видеоекология и живопис в Института „Екоман“ в Ниш. Участвал е в над 350 художествени пленера, сред които и в пленера „Погановски манастир“. Негови творби се намират в множество световни центрове, както и в частни колекции. Участвал е в над 40 групови изложби в страната и в чужбина и е имал 11 самостоятелни. Първата си

изложба в Цариград той изживя много емоционално. „Представял съм творбите си в множество световни центрове, като Нью Йорк, Вашингтон, Лос Анджелис, Рим, Мадрид, Москва, Мюнхен, но това е особено преживяване да бъда в родния си град. Казах вече, че съм човек от центъра. Роден съм в центъра на Радейна, живял съм в центъра на Призрен и Прищина, живея в центъра на Ниш и ето ме отново в центъра на известния град Цариград“, сподели Пенков.

На изложбата бяха представени 50 картини, създадени през последните две години. „Картините са с тематичен характер. В самата им тематика се отразява цялото ми детство, тръгвайки от моето раждане, самите пейзажи говорят за това. Когато си отидох физически, духовно се завърнах в родния край чрез моите картини“, каза художникът.

Често срещан мотив в картините му е

петелът, нарисуван с ярки цветове, който по някакъв начин е символ на неговото творчество. Именно заради това, от името на всички присъстващи, малката Николия Вуисич, внучката на д-р Никола Йорданов, му подари скулптура на петел. „Покрай моите петли получих и една симпатична скулптура от моите кумове, петел, но все пак моят „радейски“ петел е най-добрият в света“, каза с усмивка Пенков.

Непосредствено преди откриването на изложбата, в голямата зала на Културния център се проведе промоция на книгата „Огнени петли“ - поетите на художника Милован Пенков Пенкасо, посветена на творчеството на този художник, която събра много хора. Стихотворенията са събирани през последните десет години. Те са написани от поети от страната и региона, вдъхновени от изкуството на Пенков, много от които имаха възможността да се забавляват с него докато рисува в ателието-галерия „Пенков“ в центъра на Ниш, чиито многобройни посетители са от различни профили, не само художници. Книгата е създавана в продължение на 6 месеца, обогатена е със снимки на Пенков, а корицата е

украсена със споменатия, богато оцветен, петел. Освен Пенков и съпругата му Сузана Милоевич, която е художник на свободна практика, на промоцията с избрани думи за художника говори и поетът и преводач от български език Зоран Вучич, който участва в подготовката на стихосбирката.

„Това е първия по рода си сборник. Това не е монография по живопис, не е и сборник с поезия, а е чудесна комбинация от поезия и живопис, така че това е една интересна и рядка книга, разбира се. Той е трудолюбив човек и страхотен домакин, той винаги приветства художници с различни профили в своето ателие, което, впрочем е малко, но никога не е толкова малко, за да не може да приеме всички добронамерени хора“, подчерта Вучич.

Към многобройните присъстващи се обърна и един от авторите на стихотворенията, поместени в книгата, Денко Раглов, който прочете своите стихове.

Любителите на изобразителното изкуство имаха възможност да се насладят на картините на Пенков до средата на август.

Андрияна Ташков Александров

ПРИКЛЮЧИ „ЛЯТНАТА ШКОЛА ПО ПЛУВАНЕ“ НА ЦАРИБРОДСКИТЕ БАСЕЙНИ

И това лято на басейните на Спортен комплекс „Парк“ се проведе безплатно училище по плуване за най-малките ни съграждани, което приключи на 1 септември, с официалното закриване на сезона за къпане. Тазгодишната „Лятна школа по плуване“ за деца на възраст между 5 и 12 години стартира на 10 юли и продължи до края на август. И този път тя предизвика голям интерес сред децата, както на тези от Цариград, така и на деца, дошли в нашия град от други места през лятната ваканция, които и предишните години не пропускаха уроците по плуване на цариградските басейни. Уроците се провеждаха два пъти седмично, като най-напред се работеше с по-голямата група за плувци, а след това и с

по-малката за неплувци. И тази година школата по плуване се провеждаше под ръководството на инструкторите Бранислав Васов и Александър Андреевич. „Тъй като броят на участниците не бе ограничен, децата идваха, когато имаха възможност, обикновено групите наброяваха по 40 до 50 на всеки урок, а общия брой на преминалите през школата това лято е към 100 деца“, сподели Васов.

Школата традиционно се организира през сезона на работата на басейните от Туристическата организация Цариград, в сътрудничество със Спортния съюз Цариград.

Андрияна Ташков Александров

Министерството на икономиката на Р Сърбия

Публична покана за подкрепа на женското предприемачество

Министерството на икономиката обяви публична покана в рамките на Програмата за насърчване на развитието на предприемачеството чрез финансова подкрепа за женското предприемачество през 2023 г.

Вицепремиерът и министър на финансите Синиша Мали заяви, че целта на програмата, с която са определени 600 милиона динара безвъзмездни средства, е да подпомогне установяването и развитието на женското предприемачество.

Жените предприемачи могат да получат 40 на сто безвъзмездни средства и 60 на сто изгодни кредити от Фонда за развитие, а тези в по-слабо развитите общини ще получават 50 на сто безвъзмездни средства и изгодни кредити. Парите са предназначени за закупуване на оборудване, транспортни средства, необходими за извършване на определени дейности, текуща поддръжка и

адаптиране на бизнес и производствени площи, като 25 на сто от средствата могат да се използват за оперативни разходи.

Максималният размер на кредитите и безвъзмездните средства, за които предприемачите могат да кандидатстват, е 6 милиона динара, т.е. 12 милиона динара за предприемачи, регистрирани преди 2021 г., които наемат най-малко петима служители на 31.12.2022 г. и които могат допълнително да кандидатстват за закупуване на бизнес пространство.

Поканата е отворена до изчерпване на средствата, а заинтересованите могат да намерят цялата информация и необходимата документация на сайтовете на Министерството на икономиката и Фонда за развитие, които реализират успешно програми за подкрепа на женското предприемачество от 2021 г.

П.Л.Р.

ОФИЦИАЛНО ОТКРИТ 31-ИЯТ МЕЖДУНАРОДЕН ХУДОЖЕСТВЕН ПЛЕНЕР „ПОГАНОВСКИ МАНАСТИР 2023“

С отбелязването на 30-годишнината на художествения пленер „Погановски манастир“, което премина с промоция на книга и откриване на изложба, посветени на юбилея, на 1 септември започна неговото 31-во издание. До 10 септември в прелестите на ждрелото на река Ерма и Гребен планина, в близост до известния Погановски манастир, ще творят 10 художници от Сърбия, България, Русия и Беларус. Това са Мичо Митич от Цариброд, Перица Донков, Йелица Ашанин и Бранко Николов от Ниш, Наташа Деянович Димитриевич от Враня, Ана Цвейич и Мария Чолич от Белград, Теодор Иванов Лихо(в) от Русе, Р България, Елена Дробенкова от Русия и Елена Златкович от Беларус. Почетен участник в пленера е скулпторът Димитър Илиев, дългогодишен управител на галерията, дал изключителен принос за създаването и развитието на пленера.

Тържествената церемония по откриването на 31-вия Международен художествен пленер „Погановски манастир“ в присъствието на голям брой почитатели на художественото изкуство се състоя в Галерията „Методи Мета Петров“. Това беше и момент за отбелязването на 30 години съществуване на пленера, който в продължение на 3 десетилетия е израствал в едно от най-значимите културни мероприятия не само в община Цариброд, но и в целия регион. Художественият пленер „Погановски манастир“ е създаден през 1993 г., когато през първите 10 дни на август бе реализирана дългогодишната идея, благодарение на група тогавашни ентузиастични културни дейци. Две години по-късно е открита и царибродската галерия, като на първата изложба са показани именно творбите на участниците във втория пленер. Във фонда на галерията вече има над 650 картини на около 300 автори от различни краища на света, участвали досега в пленера.

От името на общината към присъстващите най-напред се обърна Зоран Джуров, председател на Общинския изпълнителен съвет, като изказа благодарност на досегашните участници в пленера, а на тазгодишните пожела приятно прекарване, много вдъхновение и създаване на качествени творби. Зоран Андонов, бивш дългогодишен управител на галерията и директор на Културния център, говори за организирането на този престижен пленер. „Стараехме се да получим повече подкрепа от Министерството на културата на Република Сърбия, което в края на 90-те години

призна и оцени мероприятиято като едно от 20-те най-добри в Сърбия“, сподели той и добави, че са усъвършенствали работата чрез сътрудничество с Националната художествена академията в София и ангажирането на всички художници по потекло от нашия край. „Така пленерът прерастна в респектиращо емблематично събитие, което според много експерти е от голямо значение за обогатяване на културното наследство на нашия град и което през тези три десетилетия се превърна в перла на културната съкровищница на Сърбия“, каза още Андонов.

Представена бе и книгата, публикувана по повод юбилея, под название „30 години на Международния художествен пленер ‘Пагановски манастир’“ – променено и допълнено издание на предишното, посветено на 25-годишнината от съществуването на това културно събитие, в което са поместени най-значимите събития от историята на пленера. Редакторът на книгата Саша Костов, и.д. директор на Културния център, сподели, че предишното издание е било печатано в малък тираж. „Поради самия юбилей като повод и засиления професионален интерес, наложи се това второ преиздаване на сборника, допълнено с впечатленията на художници, участвали в годините преди и след единия от може би най-трудните моменти на тази проява, борбата с пандемията. Искам още веднъж да благодаря на всички, които през 2020 и 2021 г. допринесоха с присъствието си и с творбите си традицията на пленера да не бъде прекъсната и с гордост да кажем, че той продължава цели 30 години. През всичките тези години пленерът се промени много, все още се променя и ще се променя, това е нормален процес на израстване на една проява, която има претенции да бъде най-старата културна проява в града, която продължава и днес и ще продължава докато има нужда и интерес да изпълнява мисията си със съществуването си“, каза още Костов. В края на публикацията са поместени имената на всички досегашни участници.

След представянето на тазгодишните гости пленерът бе официално открит от Николайча Манов, бивш директор на Културния център, като по същото време, традиционно бе открита изложба с творби на участниците в миналогодишния пленер. По повод отбелязването на юбилея на изложбата представени са и каталозите, съпътствали пленера през годините, както и творби на царибродските художници Димитър

Илиев, Методи Мета Петров и Слободан Сотиров и на други известни художници, взели участие в него.

За тазгодишните участници по потекло от Цариброд пленерът е от голямо значение. „Спомням си самото начало на пленера, т.е. основата, върху която се крепят поредните вече 31 издания. През това време, поради своята сериозност и резултати, градското мероприятие се превърна в много сериозна проява, значима не само за Цариброд, но и за нашата среда и за страната. Бях участник във второто му издание преди 29 години. Много се радвам, че можах да участвам от самото начало и да следя формирането на пленера. Освен участието, моя принос е и че писах за нашите колеги и изразих мнението си за пленера в представения сборник“, сподели Перица Донков.

Бранко Николов е участвал в пленера през 1999 и 2018 г.: „Чудесен пленер, след този в Сичево, е един от първите. Има добри пленери, този е сред тях.“ Мичо Митич участва за трети път от 1998 г.: „Пленерът е най-голямото мероприятие, което се случва в Цариброд. Мисля, че традицията трябва да продължи с участие на известни художници, както и досега.“ Теодор Иванов Лихо(в) от Русе сподели, че се чувства „като участник в

едно приключение, което е особена чест, защото аз знам много за този пленер от мои колеги, които са участвали в предишните му издания, и този пленер е нещо като мит в моето професионално обкръжение и за мене е особена чест да участвам в годината, когато е изложбата на юбилейното 30-то издание на арт колонията и да бъда учасник в 31-вото издание.“ Наташа Деянович Димитриевич от Враня сподели: „Много се зарадвах, когато получих поканата, защото никога несъмн участвала в пленера „Погановски манастир“, а чувала съм много положителни впечатления от онези, които са участвали, така че нямам търпение да започнем да рисуваме.“

Събитието бе съпътствано от класически клавири композиции, изпълнени от ученици в царибродското основно училище, възпитаници на музикалната школа.

Художниците са настанени в село Поганово. Както и предишните години, за участниците в пленера бе организирана обиколка и запознаване с културно-историческите забележителности и красотите на Царибродския край. Художественият пленер се организира от Културния център с подкрепата на Община Цариброд.

Андрияна Ташков Александров

58-мите Филмови срещи в Нишката крепост

Фестивалът „Филмовите срещи“ в Ниш тази година се състоя от 26 август до 1 септември. 58-мите поредни срещи, съорганизатор на които е НКЦ, по традиция се проведеха на лятната сцена в Нишката крепост.

Срокът за заявка за участие беше до 10-и юли, а филмовият критик Деян Дабич направи селекция на филмите, които да участват във Фестивала. Артистичен директор на фестивала бе Растко Янкович, президент на Асоциацията на филмовите актьори на Сърбия, а директор - Сърджан Савич, иначе директор на НКЦ.

Филмовите срещи са най-старата проява, посветена на домашните игрални филми в Сърбия, един от най-старите филмови фестивали в региона и уникална проява, посветена единствено на актьорите.

Както и през предходните години, бяха връчени осем официални награди - Гран при „Наиса“ за най-добро актьорско постижение, „Цар Константин“ и „Царица Теодора“ за най-добра мъжка и женска роли, грамоти за изключителна женска и мъжка роли, награди за женска и мъжка епизодични роли и награда за най-добра дебютна роля.

Гран при „Наиса“ за най-добро актьорско изпълнение на тазгодишните Филмови срещи в Ниш получи Петър Божович за ролята си на Йоксим във филма „Уста пълни със земя“ (Уста пуна земље). Наградата „Цар Константин“ отиде при Денис Мурич за ролята на Зизи във филма „Индигов кристал“, а „Царица Теодора“ бе присъдена на Йована Стоилкович за ролята на Вера в едноименния филм.

Грамотата за изключителна мъжка роля бе присъдена на Милош Тимоти-

евич за ролята му на Альоша в трилъра „Следите на дивеча“ (Траг дивљачи), но той не се появи на церемонията по награждаването.

Мария Пикич получи грамота за изключителна женска роля за изпълнението на Йела във филма „Буря“ (Олуја), но тя също не се появи на Лятната сцена в Нишката крепост.

Наградата за дебютна роля отиде в ръцете на Андрей Нежич за ролята на Миша във филма „Копринена нишка“ (Свилен конач), а наградата „Милорад Мандич Манда“ на Слободан Бода Нинкович връчи Радош Баич.

Наградата за най-добра женска епизодична роля беше присъдена на Тания Певач за ролята на майката във филма „Маня“, а тази за най-добра мъжка епизодична роля получи Нинослав Чулум и Владимир Максимович за ролите на близнаците във филма „Тук ще мине път“ (Овуда ће проћи пут).

Председателят на журито, в чийто състав бяха и Бранислав Лекич и Владица Милосавлевич, Нада Блам закри фестивала, а закриването по традиция беше придружено от фойерверки.

Във вечерта на закриването съставът „Неверне бебе“ поздрави публиката с концерт, а вокалните си способности показаха и актрисите Яна Илич, Мина Лазаревич и Йелена Гаврилович.

Основатели на фестивала са град Ниш и Асоциацията на филмовите актьори на Сърбия, а организатори - НКЦ и Асоциацията на филмовите актьори на Сърбия.

Спонсори са Министерството на културата и Филмовият център на Сърбия.

С.Дж.



СЪЩИТЕ ПАНТАЛОНИ



В съдебната зала врява. Съдията помоли присъстващите за тишина. След като констатира, че всичките участници в съдебния процес са тук, започна:

„Господин Маркович, поддържате ли обвиненията по делото или може би ще оттеглите иска?“

„Поддържам всичко според твърденията в иска“, отговори Маркович.

„Подсъдим Петрович, задвижено е дело, в което Маркович ви обвинява за сериозни наранявания с умисъл и е приложил епикризата при изписването от болница, която потвърждава твърденията му за тежки телесни повреди с опасност за живота - фрактура на черепа, фрактура на лявата ръка и две счупени ребра. Предлага адекватно наказание, както и материално и обезщетение за неимуществени вреди за претърпените телесни увреждания, душевни болки и намалена работоспособност. Обяснете ни какво се случи онзи ден и защо наранихте колегата си Маркович?“

„Госпожо съдия, господа съдебни заседатели, присъстващи! Вярно е, че моят колега Маркович претърпя сериозни телесни повреди в апартамента ми, но, как да ви кажа, всичко се случи по небрежност или по-скоро грешка, причинена от някаква нежност... И в никакъв случай няма преднамереност или умисъл да бъде наранен.“

(в съдебната зала смях)

След тия думи Маркович нервно скочи и каза: „Госпожо съдия, каква нежност е, ако счупиш нечия глава и ръка?! Това ми е благодарност, че исках

да ми помогна.“

Съдията предупреди Маркович, че не е позволено сам да взима думата и трябва да спазва вътрешния ред, а след това се обърна към Петрович: „Петрович, онзи ден се обадихте на колегата си Маркович, за да поправи повредата във вашата баня?“

„Не съм го поканил. Сам се предложи.“

„Маркович, вярно ли е, че сте се сам предложили?“

„Точно така. Предложих да му помогна, но не и да ми счупи главата.“

„Петрович, обяснете ни малко по-подробно“ - каза съдията.

„Както винаги, Маркович и аз, връщайки се от работа, си заговорихме за домашни проблеми. Маркович ме попита: „Миле, какво направи с водата в банята? Оправи ли мивката?“ „Нищо, тече си и тече“, отговорих. „Какво ще кажеш аз да погледна?“, предложи той. „Не си струва, само ще се тормозиш“, казах и му се оплаках, че не мога да намеря сериозен майстор. Помислих си, че ще се откаже, но той продължи: „Вярно, аз не съм специалист, но нищо не ни струва да опитаме.“ След тия думи, малко си помислих и го попитах кога може?.. Той отговори, че може и днес, тъй като след обед няма никакви задължения.

„Маркович, наистина ли така беше?“ - попита съдията.

В този момент Маркович сякаш се задави. „Успокойте се и кажете!“ - каза съдията.

Маркович се накашля и едвам, почти през съзми, проговори:

„Наистина. Щом влезнахме в апартамента му, отворих вратата на банята, а там течове. По пода тенджери, тигани, парцали... Чува се как водата съска и капе. Казах на Петрович да донесе инструменти: някоя отверка, ключ, кълчища и взех да огледам как да започна. „Ще се изцапаш, а аз нямам работен костюм да ти дам“, каза Петрович, оставяйки инструментите. Отговорих му, че не ми трябва, топло е и да не се притеснява щото не ми е за първи път. „Хайде, докато ти работиш, аз ще отида да взема по една бира“, предложи той. Казах му, че всичко е наред, нека върви. „Оставям вратата широко отворена. Заради жегата, а и жена ми си забравила ключа, така че може да дойде всеки момент“, каза Петрович при излизане.

„Искате да кажете, че някой е влязъл и ви ударил“ - попита съдията.

„О, не, не!“ - отговори Маркович.

„Петрович, какво се случи след това?“

„Когато се върнах, вратата беше отворена и аз се запътих към банята. Занемях, когато видях как Симона стои и уплашено гледа Маркович, който лежи в безсъзнание и с окървавена глава. Като ме видя, Симона изкрещя и падна. Изпаднах в паника! От едната страна лежи Маркович с разбита окървавена глава, а от другата Симона, която също кървеше, защото при падането удари челото си във ваната.“

„Той говори за всичко, освен за най-важното, защо ми разби главата“, - пак се намеси Маркович.

„Маркович, вече ви предупредих да не прекъсвате“, укори го съдията. - „Продължете Петрович!“

„За щастие Симона се посъзвзе бързо. Макар че все още беше зашеметена, тя ме попита: „Миле, какво става и кой е този дете лежи? Мислех че си ти“... Веднага извиках линейка, след това доближих до Маркович и се опитах да спра кървенето... Когато медицинският екип пое Маркович, аз останах да спра водата. Незнам какво се случи, докато го носеха.“

„Господин Мишич, Маркович обвинява службата за спешна помощ и вас за небрежна работа, която му е причинила сериозни повреди, какво ще кажете?“

„Всичко беше направено според правилата за оказване на спешна помощ: спряхме кървенето и превързахме раната. В сградата нямаше асансьор, затова пренасяхме пациента на носилка. По пътя се случи необяснима ситуация...“

„И какво стана? Някой те е бутнал?“

„Не, но мисля, че госпожа Симона може да го обясни най-добре.“

„Госпожо Симона, обяснете за какво става въпрос?“

„Когато се прибирах от работа, натъквах се на отворената врата на нашия апартамент. Добре е, помислих си, защото си бях забравила ключа, а и не предупредих мъжа ми да побърза. Чувам още от коридора някакво тропане в банята. Помислих си, че съпругът ми е вече пристигнал и поправя мивката, която тече от дни. Влязох тихо, за да не го прекъсвам и го видях приведен с глава под мивката.“

„Но нали това беше Маркович, а не мъжът ви?“

„Това го разбрах по-късно.“

„Нека е и така, но защо му счупихте

главата?“

„Не, не съм! Защо да го удрям!?“

„Май той се е сам ударил и си е счупил главата?“

„Да, съдия, точно така, той сам се удари.“

„Това е безобразие! Просто това е смешно! Сам си счупих главата и докато лежах в безсъзнание, сам си счупих ръката и ребрата! Не мога да повярвам!“ - извика Маркович.

Съдията пак го прекъсна и предупреди.

„Госпожо Симона, как Маркович си счупи главата?“ - попита съдията.

„Е, как да ви кажа, госпожо съдия, малко ми е неудобно.“

„Свободно кажете.“

„Панталоните бяха виновни за всичко, което се случи този ден“.

В съдебната зала избухва смях.

„Тишина! Панталони! Какви панталони!“

„Нови, от сив плат.“

Отново смях в съдебната зала.

„Госпожо Симона, знаете ли за какво говорите?“

„Знам, за панталоните.“

Отново смях.

„Какво общо имат панталони с нараняването на глава?“

„Откъде аз да зная, че Маркович има същите панталони като съпругът ми? Ако не бяха тези панталони, нищо нямаше да се случи. Казах, че заварих мъжа ми да оправя мивката. И тогава забелязах, че не си е преоблякъл новите панталони, но не исках да споря.“

„И му счупихте главата заради панталоните?“

„Не, но като го видях приведен под мивката с глава към стената... не мога... срам ме е...“

„Само вие кажете. В този необикновен случай всеки детайл е важен.“

„Как да ви кажа (усмихва се срамежливо), панталоните му бяха тясни, залепнали по дупето, и тъй като беше наведен с леко разтворени крака, онова нещо му беше толкова красиво очертано отзад, мисля тестистите му. В този момент силно пожелах да ги докосна и погала. Не знам това откъде ми дойде, но не можах да се сдържа. Когато го хванах, той рязко се дръпна и удари главата си в мивката с всичка сила. Изкрещя и припадна...“

Общ смях.

„Тишина! Когато видя мъжа си, защо припадна?“

„Как да не припадна, като го виждам да стои до мен и едновременно лежи в банята? До този момент си мислех, че той лежи в банята, а не Маркович.“

„А счупените ръка и ребра също ли бяха заради панталона?“

„В известен смисъл да. Докато носеха Маркович надолу по стълбите, едно от момчетата от линейката, мисля, че беше Мишич, попита: „Извинете госпожо, какво стана с този човек?“

„Той се дръпна рязко и удари главата си в мивката. Защо?“

„Защото го хванах за тестистите“, отговорих. В същия момент те така се разсмяха, че изпуснаха носилката, която заедно с пострадалия спряха чак на първия етаж. По-късно разбрах, че по този начин е получил тези наранявания - счупени ръка и две ребра.“

Силен общ смях в залата, повикване, закани...

Съдията беше принудена да прекъсне процеса.

Симеон Костов



Танцовият ансамбъл към Центъра за култура „Босилеград“ на фестивал в Охрид

За поредна година първият състав на танцовия ансамбъл към Центъра за култура „Босилеград“ участва в Международния фолклорен фестивал „Охридско слънце“, който в края на

август се проведе в град Охрид, Северна Македония.

Под ръководството на хореографа Саша Радованов нашите танцьори участваха в концертите на откритата

сцена в Стария град на Охрид, където се представиха с уникалните хореографии „Шопска скоита“ и „Босилеградско краище“. Те взеха участие и в тържествените дефилета по крайбрежната алея и улиците в старата част на града.

Във фестивала са взели участие голям брой ансамбли от Северна Македония, България, Сърбия, Босна и Херцеговина, Турция и други страни.

По време на престоя си в Охрид

нашите танцьори имали възможност и да се наслаждават на охридските плажове и да разгледат културните и историческите забележителности, като манастира „Свети Наум“, църквата „Свети Йоан Канео“, Античния театър, Билинините извори и др.

И този път разносните за транспорта на участниците е поела Община Босилеград.

П.Л.Р.

Отбелязваме отсичане главата на Светия Предтеча и Кръстител Господен Йоан

НА СЕКНОВЕНИЕ ЛЯТОТО СИ ОТИВА

В понеделник на 11 септември / 29 август Православната църква отбелязва смъртта на Свети Йоан Кръстител. На този ден е отсечена главата на светеца. Спазва се строг пост в знак на съпричастие в страданията на светеца. В народния календар празникът се нарича Секновение (сръб. Усековање).

Св. Йоан Предтеча се възпоменава повече пъти в годината, честват се всичките важни събития, свързани с неговия живот, но и след това – от зачатие, раждането, събора, осичане на главата, а след това първо и второ и трето намиране на честната му глава.

Кой е великият светец и пророк разказва ни Писанието - Като проповядвал покаяние, изобличавал беззаконията и пороците, Йоан не се боял да говори строгата правда дори и тогава, когато могъл за туй да се подложи на опасност. Цар Ирод, син на оня, който убил витлеемските младенци, се развел с жена си и се оженил за Иродиада, жена на брат му Филип. Понеже това се забранявало от Мойсеевия закон, Йоан казал на царя: „Не ти прилича да имаш жената на брата си!“ Разгневеният Ирод заповядал да затворят Йоан в тъмница. Иродиада още повече от царя ненавиждала Йоан и искала неговата смърт. Но Ирод се побоял да го убие, понеже знаел, че той е честен човек, когото целият народ уважавал и почитал за пророк.

Скоро след затварянето на Йоан Ирод празнувал рождения си ден и направил голямо угощение на велможите и началниците галилейски. На този празник Иродиадата дъщеря – Саломе, играла и така се понравила на царя, че той във възторг се заклел да й даде каквото пожелае – дори и половината си царство. Девоичката не знаела какво да иска. Тя се посъветвала с майка си, която я подучила да поиска главата на Йоан Кръстител. Дъщерята дошла при царя и му казала: „Искам още сега да ми дадеш на блюдо главата на Йоан Кръстител!“ Ирод се натъжил твърде много, но поради клетвата не се решил да й откаже и пратил в тъмницата да отсека главата на Йоан. Донесли на блюдо главата на великия пророк, дали я на девоичката, а тя я занесла на майка си, която от злоба избола с игла езика на Йоан.

Йоановите ученици погребали тялото на светия си учител в Севастия, а Иродиада скрила главата му в Иродовия дворец. Съвестта вероятно мъчила Ирод, защото, когато до него дошли слухове за чудесата, извършвани от Спасителя, той казал: „Това е непременно Йоан Кръстител, възкръснал от мъртвите, и затова чудеса се вършат от него.“ Мнозина казвали: „Това е Илия“; други „Някой от пророците“; но Ирод все повтарял: „Това е Йоан, комуто аз отсякох главата! Той е възкръснал от мъртвите“. Бедствия поразили Ирод, войската му била разбита от арабския

ДЕЦАТА ПОСЕЩАВАТ САМО ЕДИН ОБЕКТ НА ДЕТСКАТА ГРАДИНА В ЦАРИБРОД

От 1 септември Детската градина „8 септември“ приема деца само в обекта „Пчеличка“, поради оповестените вече строителни работи върху замяна на котела на мазут с нов котел на пелети, също така и върху подмяната на пода в другия обект в града, както и поради миналата година започналата реконструкция на детската градина в с. Желюша. Директорът на детската градина Вера Васов оповести, че се очаква децата да се завърнат в обекта „Пеперудка“ след приключването на работите, най-вероятно до края на октомври, докато завършването на децата в изцяло реновираната и

обзаведена детска градина в Желюша е запланирано за септември следващата година. В предучилищната програма тази година са запишани 46 деца, а общия брой на малчуганите, които ще посещават детската градина, до момента е 186.

Васова подчерта, че планираните дейности ще могат да се реализират без значение, че всичките деца са събрани в една сграда и каза на родителите, че не трябва да се страхуват за безопасността на децата си, което е най-важното.

Андрияна Ташков Александров

цар Арета, баща на първата му жена. Той самият бил след това изпратен на заточение от римския император. И юдеите смятали тия бедствия като справедливо наказание за убиването на великия пророк.

Главата на св. Йоан Предтеча била взета след това от жената на Хуза, домоуправителя на Ирод, една от ония жени, които вярно служели на Господа по време на Неговия земен живот. За да спаси от поругание светата глава на Предтечата, тя я положила в съд и я скрила на Елеонската планина. След известно време главата била намерена там от един свят мъж, който отново я скрил преди смъртта си. Намерена по времето на Константин Велики, тя била пренесена и скрита в една пещера до гр. Емеса. През V в. била пренесена в Халкидон, а по-късно – в Цариград и оттам – в Комана.

В народния календар денят се нарича Секновение заради вярването, че на този ден се сече лятото, сечат се денят и нощта



– стават равни по времетраене. На Секновение водата и времето започват да застудяват, затова никой не бива да се къпе в реките.

По молитвите на св. Йоан Бог да ни закриля и спаси!

Подготви Д. Христова



Босилеград

Подаръци за малчуганите от предучилищния курс

По повод началото на новата учебна година кметът Владимир Захариев и председателят на Националния съвет на българското национално малцинство в

В ход е окончателното обзавеждане на детската градина в Босилеград

Изпълнението на проекта „Реконструкция и доизграждане на детската градина 'Детска радост' в Босилеград“ е във финален етап и според плана малчуганите ще започнат да ползват съвременно оборудваните помещения в новите обекти от края на октомври. Изграждането и ремонтирането на обектите приключи през декември миналата година.

„Обществените поръчки изискват малко по-дълъг период от време, като се има предвид, че оборудването на кухнята и пералното помещение включва модерен инвентар и пособия, които са внос от Италия. През септември и октомври предстои окончателно обзавеждане на работните помещения. От свое име и от името на ръководството на детската градина искам да помоля родителите за още малко разбиране и търпение“, каза кметът Владимир Захариев.

Министерството на образованието е отпуснало средства за мебелите в помещенията, в които ще престояват децата, докато за обзавеждане на кухнята и пералното помещение Министерството за грижи за семейството и демографията е отпуснало 7,4 милиона, а 4,8 милиона дин. са осигурени от общинския бюджет.

Захариев изтъква, че изказва голяма

благодарност към държавния връх на Сърбия - президента Александър Вучич, който в началото на март посети Босилеград и обиколи строителните работи на детската градина, към Министерството на образованието, Министерството за грижи за семейството и демографията, както и към Германската банка за развитие, която е осигурила 70% от средствата, докато останалата част са обезпечени чрез Канцеларията за управление на публичните инвестиции към правителството на Р Сърбия.

„Държавният връх се отзова положително на искането на общинското ръководство и аз съм изключително горд, че осигурихме средства за реализацията на този особено важен за нашата община проект. Обектите на детската градина бяха в лошо състояние и местното самоуправление отчете като приоритет реконструкцията им и доизграждането на нови. В ремонтираните и новопостроени обекти на детската градина ще бъдат създадени изключително качествени условия, както за престой и обучение на малчуганите, така и за работа на служителите в тази институция“, посочи той.

„Новата детска градина е с капацитет 120 деца във всички възрастови групи, от яслена до предучилищна“, каза директорът на „Детска радост“ Марина Спасов. „В новия обект ще

Сърбия Стефан Стойков и тази година на 1-ви септември посетиха децата от предучилищния курс в Детската градина „Детска радост“ в Босилеград и им връчиха подаръци - тетрадки и ученически пособия.

През учебната 2023/24 година предучилищната програма в детската градина в града ще посещават 26 деца, разделени в две групи. До завършване на обзавеждането на новите обекти на детската градина заниманията за тях ще бъдат

организираны в помещенията на основното училище.

В предучилищния курс през настоящата учебна година ще се обучават и 10 деца в подведомствената паралелка на детската градина в с. Райчиловци, както и 7 малчугани в селата Злидол, Бранковци, Млекоминци, Паралово, Горна Лисина, Горна Любата и Долна Любата, които ще бъдат обучавани от началните учители в училищата в тези села.

П.Л.Р.

престояват деца на възраст от три до пет години и половина, както и децата на предучилищна възраст. В така наречената „по-малка“ група - деца между 3 и 4-годишна възраст, ще има 22 малчугани, а в „по-голямата“ група - деца на възраст от 4 до 5 години и половина, ще има 29. В предучилищния курс има общо 26 деца, които ще се учат в две групи. Новина е детската ясла, в която ще престояват деца от една до тригодишна възраст. В яслата, чийто капацитет е 24 места, ще бъдат приети 16 деца“, заяви директорката. Тя посочи, че за децата ще се грижат 13 учителки и че в момента в заведението работят 20 служители, а ще бъде ангажиран и професионален сътрудник, педиатрични медицински сестри и друг

помощен персонал.

Захариев подчерта още, че местното самоуправление е отчетло важността децата да изучават чужди езици от ранна възраст и е организирано уроци по английски език два пъти седмично за малчуганите от предучилищния курс и за децата от „по-старата“ група. За тази цел общината ще ангажира учител по английски език.

Проектът „Реконструкция и завършване на детската градина“ е на обща стойност около 140 милиона динара. Изпълнителят на строителните дейности беше фирмата „ДХЦ Инженеринг“ от Белград.

П.Л.Р.





ПРОГРАМА ЗА ДОБРЕ ДОШЛИ НА ПЪРВОЛАЦИТЕ В ЦАРИБРОДСКОТО ОУ „ХРИСТО БОТЕВ“

В Основното училище „Христо Ботев“ в първи клас тръгнаха 60 деца, 59 в централното училище в Цариброд и едно в подведомствената паралелка в село Трънски Одоровци. Първия учебен ден премина с много емоции, както за новите ученици и родителите им, така и за учителите. Специалната програма за добре дошли в училището на първолачетата изпълниха учениците от четвърти клас. На програмата присъстваха и консулт на Р България в Ниш Петър Данов, представителите на местната администрация - Деян Милев, член на Общинския изпълнителен съвет, и Бранислав Васов, заместник-председател на Общинския съвет със сътрудниците им, родители, други гости и учители.

Към всички присъстващи се обърна Милена Ставров, директор на училището, като най-сърдечни пожелания отпърви към всички ученици, особено към най-малките. „Благодаря на всички родители, ученици, учители, които направиха този ден за нас много значим.

Първи септември е винаги радост за нашето училище и за всички училища в Сърбия. Пожелавам на всички успех, да са живи и здрави и нека това бъде една мирна и успешна година“, сподели тя. Директорът прочете и поздравителен адрес от министъра на образованието Славица Джукич Деянович с пожелания за успешно начало на образованието им. Последва първата среща на учителките с първолаците, придружени от родителите им, в учебните стаи, на която те ги запознаха с предстоящите дейности. На всяко дете бяха връчени по 6 хиляди динара, дарение от общинската администрация, както и подарък хранителни продукти от компанията „Бамби“ въз основа на споразумението с Министерството на образованието.

На първолачетата пожелаваме да им се сбъднат мечтите, да срещнат нови приятели и да съберат много знания в училището!

Андрияна Ташков Александров

СЛЕД ДЪЛГИ ГОДИНИ В ЦАРИБРОДСКОТО ОУ ИМА ПАРАЛЕЛКА С ОБУЧЕНИЕ НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

След няколко десетилетия в ОУ „Христо Ботев“ отново е открита паралелка с обучение на български език. Става дума за една от трите паралелки

в пети клас. Родителите на учениците от първи и пети клас имаха възможност да изберат на кой език децата им да слушат уроците - на сръбски език, на

български или двуезично - на сръбски и български. В първи клас в централното училище има три паралелки, две од тях са с преподаване на сръбски език с по 16 и 17 ученици и една двуезична с 26-има. Единственият първолак в с. Трънски Одоровци ще се учи по двуезичната програма. В пети клас са три паралелки. От общо 50 деца, 5 са в паралелката с обучение изцяло на български език, 17 - в двуезичната и 28 в паралелката с обучение на сръбски език.

„За първи път след много години нашето училище има паралелка и на български език, това е паралелката V3, с което ще имаме възможност учениците още повече да учат български език. За нашето училище, което се намира на самата граница, понеже сме от националното малцинство, това е от голямо значение. Пожелавам много успехи на учениците и на учителите. Това е голямо предизвикателство, но се надявам, че ще се справим успешно, както и винаги“, сподели Милена Ставров, директор на училището.

След тържеството по повод началото на учебната година консулт Петър Данов посети петокласниците от българската паралелка, пожелавайки и на тях и на учителите им много успехи.

„Това е един хубав ден за всички деца. Първолаците бяха много щастливи, усмихнати, децата бяха подготвили много добре програмата. Пожелавам успехи на учителите и на учениците, да са живи и здрави и да постигнат много знания. И най-важното е, че вече след толкова години има паралелка на български език. Това е може би най-хубавото нещо тази година. Децата от паралелката ги поздравих, видях се с тях и те изглеждат ентусиазирани. Пожелавам успехи и на тях и на класния им ръководител и на учителите“, сподели Данов.

В основното училище има общо 27 паралелки, една е с обучение на български език, 12 са двуезични и 14 са с обучение на сръбски език.

Андрияна Ташков Александров





6 медала за босилеградските лекоатлети ветерани на Държавното първенство в Сремска Митровица

Ветераните Стефан Радованов, Блажа Воинович и Йордан Григоров, членове на босилеградския атлетически отбор „Младост“, завоюваха 6 медала на Държавното първенство за ветерани, което в края на август се проведе в Сремска Митровица.

Радованов спечели златен медал в щафетното бягане 4 x 100 метра и сребърни в бягането на 1 500 и спринта на 100 метара, Воинович се закичи със златен медал в скока на дължина, а Григоров завоюва сребърни отличия

в дисциплините хвърляне на диск и спортно ходене на 5 000 метра.

Нашите лекоатлети ветерани редовно участват в престижни държавни и международни състезания, от които обикновено се завръщат с медали и признания.

Те изтъкнаха, че изказват благодарност към Спортния съюз и Община Босилеград, която и този път пое разходите за участието им в това престижно състезание.

П.Л.Р.



ЦАРИБРОД

ФУТБОЛ - Зона „ИЗТОК“ 3-ти кръг (есенен полусезон)

РАВЕНСТВО В ПИРОТ - „ЕДИНСТВО“ (ПИРОТ) - „БАЛКАНСКИ“ (ЦАРИБРОД) 2:2 (1:1)

След първата есенна победа над „Сеняк“ с 4:1 миналия уикенд в Спортния център „Парк“, царибродските футболисти изиграха още един мач с отбор от Пирот. Съперникът този път бе най-стария пиротски футболен отбор „Единство“. Домакините два пъти

повеждаха, но футболистите на треньора Небойша Рангелов успяха да изравнят и така да вземат една точка. Голмайстори за „Балкански“ бяха Денис Иванов и Давор Петров.

След три изиграни мача царибродските футболисти заемат седмо място с 4 точки и в следващия кръг посрещат лидера от Пирот „Танаско Раич“, който досега има максимален резултат от три победи и събрани 9 точки.

А. М.

Втора футболна лига за кадети - Юг

„Цар Константин“ – „Младост ННК“ 4:1

През уикенда стартира тазгодишното първенство във Втора футболна лига за кадети - Юг.

В първия кръг футболистите на босилеградска „Младост – ННК“ загубиха с 4:1 като гости от отбора на „Цар Константин“ в Ниш.

В следващия кръг (събота, 9 септември) „Младост – ННК“ посрещат отбора на БСК от Буяновац.

В тазгодишното първенство на Втора кадетска футболна лига Юг се състезават 9 клуба. Освен нашия „Младост – ННК“ тук са и отборите: „Цар Константин“, „Рел Ниш 2“ и „Синджелич“ от Ниш, „Топличанин“ от Прокупле, „Напредък“ от Алексинац, „Морава“ от Владичина хан, БСК от Буяновац и „Раднички 1924“ от Кочане до Долевац.

П.Л.Р.

Пчинска окръжна футболна лига

„Младост“ – „Торпедо“ 0:1

Босилеградска „Младост“ отстъпи с 0:1 като домакин на „Торпедо“ от Враня, в рамките на втория кръг на тазгодишното първенство в Пчинска футболна лига. Единственото попадение гостите отбелязаха в края на мача.

В първия кръг босилеградчани загубиха със същия резултат при гостуването си на „Младост“ в Сувойница.

В третия кръг възпитаниците на треньора Владица Манасиев ще гостуват на „Търновац“ на 10 септември.

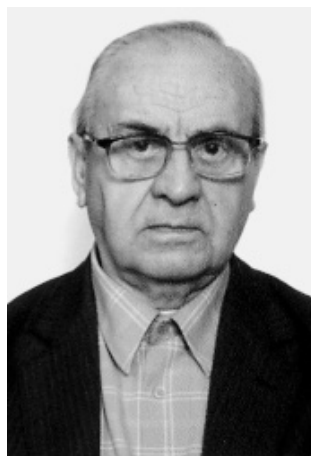
П.Л.Р.

Възпоменание Изминаха ДЕСЕТ ГОДИНИ, откакто се упокои нашата майка, баба, свекърва и тъща **ТОДОРКА МАНОВ**



и ШЕСТ ГОДИНИ от смъртта на
нашия баща, дядо, свекър и тъст
ДИМИТЪР МАНОВ
Ние все така продължаваме да
си мислим за тях и да ги пазим
от забрава.

Вашите най-мили: синът Георги и
дъщерята Берта със семействата
си





Тържествено откриване на новата учебна година

Традиционно първият учебен ден в Основното училище „Георги Димитров“ в Босилеград започна с интонирането на държавния химн „Боже правде“, след което от откритата сцена в училищния двор директорката на училището Снежана Апостолов и преподавателят по български език Деян Миленов приветстваха първокласниците и техните родители. Те прочетоха и отправеното до всички ученици и учители поздравително писмо от министърката на образованието и науката Славица Джукич Деянович. Директорката пожела на първокласниците крепко здраве, много щастие, успех и сбъждане на мечтаните им цели.

И кметът Владимир Захариев поздрави присъстващите, пожелавайки успешно начало на новата учебна година на всички първокласници и на останалите ученици. Той изтъкна, че изпитва голямо удоволствие от факта, че и през тази учебна година в училището в града ще има паралелки с обучение на български език в първи и пети клас и че през новата учебна година ще има ученици в редица подведомствени паралелки в селата, което дава възможност и за работа на учителите. „Благодарение на общината, Националният съвет на българското национално малцинство в Сърбия и на дарителите „Кабел-нет“ и „Босил-метал“, обезпечени са безплатни учебници на сръбски и български език за всички ученици в първи и пети клас“, посочи той.

По традиция след поздравителните слова на сцената се качиха ученици от

четвърти клас, които изнесоха културно-забавна програма за първокласниците и техните родители. Участие в програмата взеха и талантливите пианисти - шестокласникът Мартин Миленов и третокласничките Йована Миленова и Бояна Пенева.

През учебната 2023/2024 г. в първи клас са записани 38 ученици - 26 в централното училище в града, 7 в четирекласното училище в Райчиловци и по един в селата Рикачево, Мусул, Плоча, Гложие и Радичевци. Тази година 7-има първокласници ще се учат изцяло на майчин български език.

Традиционно кметът Владимир Захариев и председателят на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия Стефан Стойков на всички първокласници от сръбската и българската паралелки в централното училище, както и на връстниците им в с. Райчиловци, подариха раници, комплект учебници, тетрадки, учебни помагала и лакомства. Същи такива подаръци получи и първокласниците в подведомствените паралелки в селата.

Захариев и Стойков връчиха безплатните учебници и на всички петокласници.

През настоящата учебна година в ОУ „Георги Димитров“ в Босилеград ще се учат общо 319 ученици, с 3 по-малко от миналата година. 246 от тях ще се учат в централното училище в града, а 73 в подведомствените четирекласни и осмокласни паралелки в селата.

П.Л.Р.



В Гимназията в Босилеград

18 първокласници ще се учат на български и 17 - на сръбски език

През учебната 2023/2024 г. в босилеградската Гимназия в първи клас тръгнаха 35 първокласници - 18 се записаха в паралелката, в която обучението се провежда изцяло на майчин български език, и 17 в паралелката с обучение на сръбски език. Преди началото на новата учебна година Община Босилеград и Националният съвет на българското национално малцинство в Сърбия за всички първокласници осигуриха безплатни учебници на български и на сръбски език.

Директорът на училището Владимир

Григоров посочи, че са извършили всички необходими организационни и технически подготовки за успешно начало на новата учебна година. Той заяви, че през настоящата учебна година в училището ще се учат общо 141 ученици. Във втори и четвърти клас има по 3 паралелки - по една с обучение на български език и по две с обучение на сръбски език, докато в първи и трети клас са по две - по една с обучение на български и по една на сръбски език.

П.Л.Р.

